

かけはし

Kakehashi 2014

11月号
November



フェイスブック
もみてね。(〇)

高校留学フェスタ

知らないなんてもったいない！センパイ留学生が大集合！

(共催：(公財)AFS日本協会新潟支部)

「高校生留学奨学金授与式・帰国報告会 (AFS日本協会60周年記念事業)」

当協会が支給した奨学金で留学した高校生が体験談をお話しし、留学経験を持つ在住外国人のパネルディスカッションを通して、新潟での国際交流や国際協力・多文化共生について考えます。留学を考えている高校生や中学生の皆さん、ちょっと心配な保護者の皆さん、お話を聞いてみませんか？ この機会に、留学についてなんでもお聞きください。

<日時> 12月7日(日) (開場午後1時)
午後1時30分~4時30分(交流会含む)

<場所> クロスパルにいがた 4F 映像ホール

参加費は無料、申込み不要、当日直接会場へ

この国の話が聞けるよ(〇) → イタリア アメリカ ベルギー スイス

パネルディスカッション「地域に活かす異文化体験」

ファシリテーター：佐々木 寛(新潟国際情報大学教授)

パネラー：草間 俊之(新潟県立新潟高等学校校長)

サム・ホールデン(米国・早稲田大学)

アロン・リュウ(ニュージーランド・ALT)

堂前みどり(ホストファミリー・派遣生保護者)

外国を知る講座・中国編

▼日時：12月6日(土) 午前10時30分~正午

▼場所：クロスパルにいがた 4F 403 講座室

▼講師：新潟市国際交流員 韓 春紅さん

▼内容：自然—世界遺産と名所旧跡

▼費用：100円(中国茶・菓子付)

▼申込み不要、当日直接会場へ

▼問い合わせ：当協会



新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー

<入場無料> ↓ただ今、開催中↓

世界のおかね展 (12月25日まで)

世界55の国と地域の紙幣・硬貨を展示

交流サロン・ミニギャラリーを貸し出し中

*使用に際しては、当協会までお問い合わせください。

ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄付を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。

*税法上の優遇措置について

寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。



平成26年度 賛助会員募集

お一人おひとりのご支援が、国際交流・在住外国人支援・多文化共生などの事業を支えます。皆様のあたたかいサポートを、心からお待ちしております。また賛助会員の皆さまは、協力店よりさまざまな特典が受けられますので、詳しくは、お問い合わせください。

賛助会費 (4月から翌年3月までの期間の会費です)

【個人】年額 1 □ 2,000円

【団体】年額 1 □ 10,000円

★メールマガジン配信中!

★「かけはし」は、新潟国際友好会館、市役所、区役所、各公民館などにおいてあります。

★外国語情報紙ブログ配信中!

★柳都漫興(中国語) <http://liudumanxing.wordpress.com/>

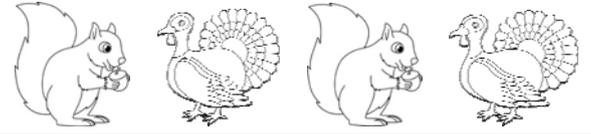
★ハヌルタリ(韓国語) <http://niigatahanultari.wordpress.com/>

★Agora(フランス語) <http://agoraniigata.wordpress.com/>

★セゴードニャ(ロシア語) <http://niigatatoday.wordpress.com/>

★Niigata English Journal(英語) <http://niigataej.wordpress.com/>

がいこくじんむ にほんごきょうしつ ぶんかきょうしつ あんない
 【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



●日本語教室

| 曜日/時間 | レベル | 費用 | 場所/実施団体名 |
|--------------------------------------|------------|----------------------|---|
| 毎週火曜日～金曜日 午前10時～12時 午後6時30分～8時 | 初級～ 中級 | 13,500円～ 30,000円 | ●クロスパルにいがた 新潟市国際交流協会 Tel: 025-225-2727 |
| 毎週火曜日 午前10時～12時 | 初級 ～上級 | 3,500円 /期+テキスト・北代 | ●西地区公民館(西区内野603) たいけん日本語教室(国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031(西地区公民館) |
| 毎週水曜日 午後1時～2時30分 | 初中級 | コピー代 500円/ 月 | ●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 <small>わたなべ</small> 渡邊さん Tel: 070-5544-8527 |
| 毎週木曜日 午後1時～2時30分 | | | |
| 毎週木曜日 午前10時～11時30分 | 初級 ～上級 | 300円/ 月 | ●小針小学校ホラティアルーム(西区小針2) こんにちは日本語 <small>わかづき</small> 若槻さん Tel: 025-265-3140 |
| 毎週木曜日 午後1時～2時30分 | 初級と 初中級 | コピー代 | ●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 <small>かんだ</small> 神田さん Tel: 0250-62-7386 |
| 毎週金曜日 午後1時～2時30分 | | | |
| 毎週土曜日 午前10時30分～12時 | 初級 | コピー代 | ●クロスパルにいがた <small>たけなか</small> わをん 竹中さん Tel: 025-277-3621 |
| 毎週土曜日 午前10時30分～12時 (1日休み) | 初中級 | コピー代 | |
| 毎週土曜日 午前10時30分～12時(29日休み) | 新聞 クラス | コピー代 | ●クロスパルにいがた ニイガタポニカ <small>たかくち</small> 高口さん Tel: 025-248-5499 |
| 毎週土曜日 午前10時～12時 | 初級 | 200円/回 | ●石山地区公民館3F(東区石山1) <small>はせがわ</small> 長谷川さん Tel: 025-276-5678 |
| 毎週土曜日 午前10時～12時 (8日⇒豊栄公民館研修室) | 初級 | 500円/ 月 | ●葛塚コミュニティセンター(北区東栄町1-1-18) <small>はせがわ</small> いろは日本語教室 長谷川さん Tel: 080-4058-6640 |
| 毎週日曜日 午前10時～12時 (9日、23日休み) | 初級 ～上級 | 1,000円 /回 | ●駅南コミュニティセンター2F(中央区米山4) にいがた日本語教師友の会 <small>ますい</small> 増井さん Tel: 090-4624-7404 |
| 毎週日曜日 午後12時30分～2時30分(11月休み) | 入門 ～初級 | コピー代 | ●クロスパルにいがた 日本語クラブ <small>さとう</small> 佐藤さん Tel: 090-4950-1944 |
| 毎週日曜日 午後3時～4時30分 | 入門 ～初級 | コピー代 | ●クロスパルにいがた ににぼ <small>たかさわ</small> 滝澤さん Tel: 0256-35-7581 |
| 毎週土曜日 午後12時30分～2時30分 | 学習 支援 | 無料 | ●クロスパルにいがた R'sアールズさんぐうさん Tel: 080-1226-8860 |
| 毎週水・土曜日 午後3時30分～5時30分 | 学習 支援 | コピー代 300円/月 | ●早通コミュニティセンター(北区早通37-1) <small>かわさき</small> 川崎さん Tel: 090-2756-0967 |

●文化教室

| 講座名 | 場所 | 日時 | 費用 | 申込み/問い合わせ |
|---|-------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| インターナショナルクッキング ちょっとお先におせち料理 (お雑煮膳と祝い肴大皿盛り他) | うへのクッキング 教室(菟川駅徒歩5分) | 11月22日(土)、 23日(日) 午前11時より | 外国籍・学生 1,500円/回 一般3,000円/回 | 3日前まで要予約、 <small>うえの</small> 上野さん Tel: 0250-24-6859 |
| 太極拳教室 | クロスパル にいがた | 毎週木曜日 午後1時～ 2時30分 | 講師の 交通費 | 中華武術太極拳健身 研究会 <small>いとだ</small> 井戸田さん Tel: 025-229-0140 |

イベントカレンダー (新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです)

★異文化を知る会「ミャンマー編」

<無料> 主催:新潟国際友好市民の会

- ①日時:11月2日(日)午後2時~4時
- ②場所:クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- ③講師:カム ティブマートさん/④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...同会加藤さん Tel&Fax:025-266-6546

国際理解セミナー~アジアを知る~「ベトナム」

<無料>要申込み 主催:(公財)新潟県国際交流協会

- ①日時:11月8日(土) 午後2時~4時
- ②場所:新潟市食育・花育センター(中央区清五郎)
- ③内容:ベトナム人新潟県国際交流員による実習
- ④定員:先着40名(エプロン・三角巾(ハンダナ等)持参)
- ⑤申込み&問い合わせ...同協会 Tel:025-290-5650

いわむろおんせん ばんしゅう ざぜんたいけん
岩室温泉まちあるきツアー 晩秋のおもてなし(座禅体験)

要申込み 主催:いわむろ案内人岩室温泉観光協会内

- ①日時:11月10日(月)午前9時~午後1時
- ②集合場所:だいろの湯(西蒲区石瀬3250)
- ③内容:重文「種月寺」で座禅、ふもと村の紅葉巡り
- ④定員:30名(先着順)/⑤参加費:2,500円(昼食付き)
- ⑥申込み:電話かメールで申込み E-Mail:mail@iwamuro.info
- ⑦申込み&問い合わせ... 岩室温泉観光協会内
Tel:0256-82-5715(日本語対応のみ)

-韓国舞踏と楽器 サムルノリ-

<無料> 主催:ノリマダン

- ①日時:11月12日(水)午後7時~9時
- ②場所:クロスパルにいがた 6F 音楽室2
- ③内容:韓国舞踊・音楽を通じ、韓国文化を体験
- ④問い合わせ...元(ウオン)さん Tel:090-2996-2650

あきは日本語教室 ボランティア講座

<無料>要申込み

- ①日時:11月13日(木)午後1時~2時30分
(全講座終了日12月25日:毎週木曜全7回)
- ②場所:新津公民館(秋葉区新津東町2)
- ③対象:日本語を母語としない人へ日本語を教えることに興味関心のある方
- ④申込み:電話かメールで申込み cinema_mozart_40@live.jp
- ⑤申込み&問い合わせ...長谷川さん Tel:080-4058-6640

-Let's start 198ヶ国おもてなしプロジェクト(音楽編)

<無料> 主催:金魚亭・新潟国際文化交流会

- ①日時:11月16日(日)午後3時~4時30分
- ②場所:クロスパルにいがた 6F 音楽室1
- ③内容:様々な国から様々な楽器を持寄り合奏
- ④問い合わせ...同会 Tel:025-270-6817

言語及び文化の交流会 <無料> 主催:ML松葉会

- ①日時:11月16日(日) 午後3時~5時
- ②場所:市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象:中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

★わくわくインド文化交流会「インド人シェフによる男のカレー料理教室」

要申込み 主催:新潟インド文化交流会

- ①日時:11月23日(祝・日)午前10時30分~午後2時
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 調理実習室/③費用:1,000円
- ④申込み&問い合わせ...同会久保さん Tel:025-249-7731

★国際交流(こくさいこうりゅう)パーティー

要申込み 主催:新潟国際友好市民の会

- ①日時:11月23日(祝・日)午後1時30分~4時
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール
- ③費用:一般1,500円(飲酒の方+500円)、学生500円、小学生以下無料
- ④申込み&問い合わせ...11月15日(土)までに
同会加藤(かとう)さんへ Tel&Fax:025-266-6546

世界を知る~元子ども兵士 ミシェル氏の声を聴く~

要申込み 主催:新潟国際ボランティアセンター(NVC)

- ①日時:11月24日(休・月)午後1時~4時
- ②場所:ほんぽーと中央図書館(中央区明石2)
- ③内容:コンゴ出身で難民としてカナダへ亡命したミシェル氏から児童労働や少年兵の実態を聞く(通訳付き)
- ④参加費:500円(会員・高校生以下無料)⑤定員150名
- ⑥申込み:Eメール、電話、センター facebook より申込み
Email: shirukouza@nvcjapan.org
- ⑦申込み&問い合わせ...同センター Tel:025-211-4067

中国語会話&「中国」を話そう!(桂林編)

<会員無料> 主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:11月26日(水)午後3時~4時30分
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③費用:200円(茶菓子代)/④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...同会高橋さん Tel:025-225-2727

★Let's Speak English! 英語サロン

要申込み 主催:新潟・ガルベストン委員会

- ①日時:11月27日(木)午後2時~3時
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③対象・定員:高校生以上12名/④費用:100円(茶菓子代)
- ⑤申込み&問い合わせ...同会斎藤さん Tel:025-225-2727

協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)

<無料> 主催:新潟県青年海外協力協会

- ①日時:11月28日(金)午後3時~5時
- ②場所:AFRICAN BAKERY CAFÉ ナミテテ(西区みずぎ野1)
- ③申込み不要、当日直接会場へ
- ④問い合わせ...JICA(ジャイカ)新潟デスク 本田さん
Tel:025-290-5650

★新潟内モンゴル文化講演会・伝統芸能披露会

<無料> 主催:新潟内モンゴル親善交流協会

- ①日時:11月29日(土)午後1時30分~5時
- ②場所:クロスパルにいがた 4F 映像ホール
- ③内容:日本ウェルネススポーツ大学富川力道氏講演
演題:「ブフ(モンゴル相撲)の歴史と文化」
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ...同会深滝さん Tel:025-267-4843

新潟市国際交流協会からのお知らせ

〈場所 クロスパルにいがた〉



日本語講座 秋のクラス

初級から中級まで少人数でレベルに合わせて学習します。(来年2月まで)途中入講も受け付けします。ご相談ください。

外国につながりをもつ子どもたちへの

学習支援教室 (無料)

〈日時〉毎週土曜日 午前10時～午後2時30分

〈場所〉2F 202講座室

★わからないところや宿題と一緒に勉強しましょう。★好きな時間に来てください。

※運営は、にこばるクラブとR's(アールス)

(1) 外国人のための一斉相談会：外国人110番

▼日時：11月20日(木) 午後1時～4時

▼場所：クロスパルにいがた 3F301、302部屋

▼通訳可能な言語：英語、中国語

▼事前に予約してください。

▼問い合わせ…新潟県弁護士会 Tel:025-222-5533

(2) 外国人のための行政書士による無料相談会

▼日時：11月25日(火) 午前10時～午後3時

▼場所：新潟空港CIQ棟2F 共用会議室

(東京入国管理局新潟出張所となり)

▼通訳可能な言語：英語、中国語、タイ語

▼申込み不要、当日直接会場へ

▼問い合わせ(新潟県行政書士会) Tel:025-255-5225

▼当日の電話(新潟県国際交流協会)：090-6306-6021

(3) 外国人のための弁護士無料相談会

▼日時：12月12日(金) 午後1時～5時

▼場所：クロスパルにいがた 2F 当協会

▼対象：新潟市在住・在勤・在学の外国人

▼通訳可能な言語：英語、中国語、韓国語、万語

▼定員：先着5名(事前に予約してください)

▼申込み：当協会へ

私費留学生のために
国民健康保険料の助成に
ご協力をお願いします



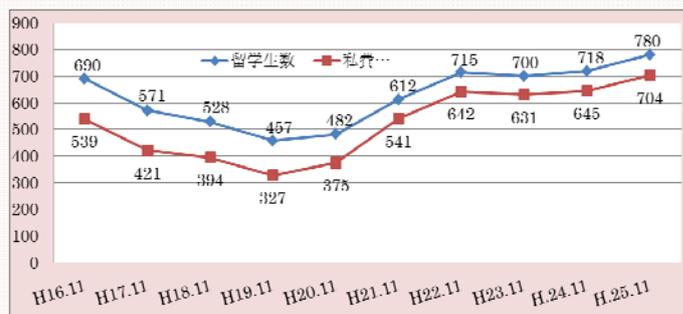
1年以上滞在する留学生は、国民健康保険に入り、保険料を支払う必要があります。加入した留学生は、日本人と同じように一部負担金の支払いで医療を受けることができます。

しかし、日本は他の国と比べて物価が高く、多くの私費留学生が厳しい生活を送っています。保険料を助成することで、国民健康保険に加入しやすくし、より安心して医療を受け、勉学に励むことができます。

この事業は新潟国際ボランティアセンター(NVC)と当協会、そして趣旨に賛同する団体や個人からの寄付金でまかなわれ、留学生の保険料の一部(5,000円)を助成しています。

趣旨にご賛同してくださる方の寄付をお待ちしております。

【留学生数の推移(平成16年～25年)】



※留学生の約9割が私費留学生です。



【留学生の声】

リン ケツさん(中国)



日本に来るとき、病院に行くと非常に医療費が高いイメージを持っていた。周囲の人たちから「絶対に病気やケガをしてはいけないよ」と言われたこともある。でも、国民健康保険制度があることを知り、その制度に留学生も入れるということがわかった時は嬉しかった。加えて、保険料を助成してもらえるとわかった時は、更に嬉しかった。今までに、何度か病院に行った。医療費が思ったより安価で安心した。この制度は、新潟市以外ではあまり聞いたことがないので、新潟市以外にいる留学生は羨ましいと思っています。

広告

在留資格のお困りごとは・・・

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp



発行元：(公財)新潟市国際交流協会

ホームページ：<http://www.nief.or.jp>

〒951-8055 新潟市中央区礎町通3ノ町2086番地

Tel：025-225-2727/Fax：025-225-2733

e-mail：kyokai@nief.or.jp